

Chavyeje, ó dó<sup>ou</sup> avri dó<sup>ou</sup> meoué vën,

Boundzô a vó é mé<sup>i</sup> j-anchyañ d'ëntchyé nó,

Nó vivin tui dé dzò kyé nyoun l'orj chondjya vjvre oun ādzó. Vou<sup>'é<sup>i</sup></sup> poutétre sétanta, vouetanta, nonant'an ou mé<sup>i</sup>, é vou<sup>'é<sup>i</sup></sup> sèrtin-namjñ vecou byin dé tsó<sup>ou</sup>jé drën vó<sup>ou</sup>tra vya. Rosalie Ériti (1904-2003), kyé l'a jou peškyé sin t-an, mé dijé èn patoué : « Drën a vya, d'<sup>'é<sup>i</sup></sup> jou byin a chavouata, ma l'a pa ènpatchya d'inj vyou ! » Avoué<sup>i</sup> ó córonavirus, i vya l'a tsandjya pó tui. Vou<sup>'é<sup>té</sup></sup> chépara di vó<sup>ou</sup>tró. I fó<sup>ou</sup> pa chal di mijon pó pa inj maādó ! É l'<sup>'é</sup> poutétre maouijya a conprindre chin kyé che pāché defouça.

I fó<sup>ou</sup> vó j-acrótyé a chin kyé vó jé tèn a cō, ā joué kyé vou<sup>'aré<sup>i</sup></sup> can tòrnéré i dzò dé révère fou kyé vó anma.

Pó é j-oun, l'<sup>'é</sup> ócayon dé décroouj é nooué<sup>i</sup> mooujñ chou ou<sup>'</sup>internéte pó còrtèdjyé òna vouārba avoué<sup>i</sup> é j-infan é é piti j-infan èn é jé vijn chou ou<sup>'</sup>écran d'oun natèle ou d'ona tabléta.

Vou<sup>'é<sup>té</sup></sup> pa chóoué ! Tsekyé dzò rechënblé oun pó<sup>ou</sup> i j-ātró, ma tsekyé dzò l'<sup>'é</sup> achebèn ócayon dé rémasyé tóté fé é tui fou kyé vó jé jdzon ā mijon ou a Tsanbòte. Outòr dé vó, i l'a tó plin dé chotèn é dé beoué tsó<sup>ou</sup>jé pó kyé vou<sup>'</sup>açché mouin a counpara.

Pó pacha ó tin, oudrô vó jé démanda dé mé idjyé a rétroua é noun di rloua dé Chavyeje é a éspleaç āvoue chon. Vó prindre oun papē é vó nóta chou tó chin kyé tōrne èn memoujre. Chondjyé a tui é couèn é é cāró kyé vó cónyétre, āvoue vou<sup>'é<sup>i</sup></sup> vecou, trāla, promena... Chondjyé ou tin can vó trālīé a canpanye, can vó fajé é fin ou can vó vajé apré<sup>i</sup> ou<sup>'é<sup>voue</sup></sup> oubèn can vó partjé a pya ba i vènyé, inā ou Mèjn dā Dzō, amou i mèn damou é tany'ina èn Sénjñ. Rapeoua-vó di noun di tèrjñ (tsan, pra, vènyé, móté<sup>i</sup>, ché<sup>i</sup>, dzō, cōrté, crété, comoun...). Vou<sup>'é<sup>té</sup></sup> é myó plachya pó fèré ché traó kyé cōté ! Che rechouēñ balé a fōche d'avanchyé. Ènvitó achebèn é mé<sup>i</sup> dzoouénó a fèré ché traó !

I fōrtjñ l'<sup>'é</sup> d'abetoua i tin dé vouanyé, i tin d'aç defouça. Sti an, fó<sup>ou</sup> résta kīa ā mijon é vouanyé dé tsó<sup>ou</sup>jé kyé fan dou bèn ou cō. Vó jé chouéto bon córādzó.

Kyé i Boun Djyo vó j-acounpanyé ! Contenooujñ a nó j-apouéé é j-oun chou é j-ātró é tui ènsjñbló capónjñ pa !

Anne-Gabrielle

Écouter la lettre sur [www.bretzheritier.ch](http://www.bretzheritier.ch)  
ou scanner le QR-code.

